

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 32, 11. August 2017
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Weltklasses tennis und noch viel mehr

Das McDonald's Bodensee Open in Egnach vom 17. bis 20. August vereint Weltklasses tennis und einzigartige Sommerambience. Mit der neuen BO SUNSET LOUNGE, in welcher coole Musik und feine Drinks angeboten werden, erhält das einzigartige Turnier eine weitere Aufwertung. Auf der Setzliste figurieren Topcracks aus rund 20 Nationen sowie Schweizer Aushängeschilder wie etwa Rebeka Masarova, die letztjährige French-Open-Junioren-Siegerin.

Seit 2010 ist das McDonald's Bodensee Open der Inbegriff für das, was sich Spielende und ihre Entourage, aber auch das Publikum und Sponsoren wünschen: ein Rundumerlebnis auf und neben den Courts. Für das diesjährige McDonald's Bodensee Open vom 17. bis 20. August 2017 haben die Organisatoren Mäx Andys und Franco Baldella das Preisgeld auf den bisherigen Rekordwert von 70'000 Franken erhöht. WTA- oder ATP-Punkte zu



Rebeka Masarova will in Egnach in die Fussstapfen von Belinda Bencic, welche das Turnier 2013 gewann, treten.



Die Stimmung beim McDonald's Bodensee ist einmalig.

gewinnen gibt es beim grössten Preisgeldturnier in Europa, an welchem der Turniersieg mit je 9000 Franken belohnt wird, nicht. Mit Rebeka Masarova steht eine der aktuell hoffnungsvollsten Schweizer Talente auf der Setzliste. Die 18-jährige Baslerin gewann 2016 das Juniorinnen-Turnier von Roland Garros und kletterte auf der Junioren-Weltrangliste bis auf Position 2. Der frisch gekürte Junioren-Doppel-Europameister Jakub Paul darf erhält eine Wildcard. Auf die beiden Schweizer Nachwuchstalente wie auch auf die weiteren heimischen Hoffnungsträger, zu denen auch die Toggenburgerin Nina Stadler gehört, warten jedoch schwierige Aufgaben. Nach dem aktuellen Stand sind Tennisprofis

aus rund 20 Nationen angemeldet. Los geht es am Donnerstag, 17. August, um 11 Uhr. Ab 18.30 Uhr und 20.30 Uhr stehen jeweils die legendären Night-Sessions auf dem Programm. Die Halbfinals und Finals werden am Sonntag, 20. August, ab 11 Uhr ausgetragen. In der unmittelbar beim Center Court neu errichteten BO SUNSET LOUNGE geniessen die Gäste feinste Drinks und coole Musik mitsamt optimalem Blick auf die Matches. After-Parties, Theo's kulinarische Leckerbissen und ein stilvoll hergerichteter Turniertag runden den einmaligen Anlass ab. www.bodenseeopen.ch. ●

Marie-Theres Brühwiler

Sie haben die Liegenschaft, wir die Käufer.



THOMA Immobilien Treuhand AG
8580 Amriswil
Tel. 071 414 50 60
www.thoma-immo.ch
Amriswil | St. Gallen | Wil
Vertrauen seit 1978.

THOMA
IMMOBILIEN TREUHAND

Zurück aus der Sommerpause!
Öffnungszeiten Hofladen:
Mi. & Fr. 13:30-17:30, Sa. 8-12



Öpfelfarm

Monika & Roland Kauderer
Olmishausen 18 · 9314 Steinebrunn · 071 470 01 23

Wir sind für Sie da



- Betreuung und Pflege mit Herz
- Spannendes Monatsprogramm zum kennenlernen
- Ferien- und Kurzeitaufenthalte

Tertianum Seerose
Buch 16 · 9322 Egnach · Tel. 071 474 70 30
TERTIANUM seerose@tertianum.ch · www.seerose.tertianum.ch



Kommission für Altersfragen

3. Anlass zum Demenzjahr 2017 Filmvorführung „Nebelgrind“

Bauer Jürg kann es nicht glauben: Seiner Frau Fränzi platzt der Kragen und sie überlässt ihm für zwei Wochen den Hof, die Kinder und vor allem seinen „vergesslichen“ Vater Karli. Jürg bleibt nichts anderes, als die Zügel selbst in die Hand zu nehmen. Bald wird ihm bewusst, dass Fränzi recht hatte und sein betagter Vater nicht einfach älter wird, sondern an Alzheimer erkrankt ist. Jürg steht vor der Herausforderung seines Lebens. Denn eines will er ganz sicher nicht: Dass sein Vater in ein Heim muss.

Die Kommission für Altersfragen organisiert für den dritten Anlass im Egnacher Demenzjahr einen Filmabend. Wir freuen uns Sie zum Schweizer Spielfilm „Nebelgrind“, produziert durchs SRF, einzuladen. Der Eintritt ist frei.

Die Kommission für Altersfragen freut sich auf Ihren Besuch.

Datum: Mittwoch, 30. August 2017
Beginn: 19.00 Uhr (Türöffnung 18.45 Uhr)
Ort: Bühne Lengwil, Winden

Kommission für Altersfragen

Gemeinde Egnach



Interessiert dich ...

... der kaufmännische Beruf? Hast Du Freude am Kontakt mit Menschen? Wir bieten die Möglichkeit, im August 2018 eine

Lehre als Kauffrau/Kaufmann in unserer Gemeindeverwaltung

anzutreten. Die dreijährige Lehrzeit führt dich unter anderem durch die Abteilungen Einwohnerdienste, Bau und Umwelt, Steuern, Gemeindekanzlei, Sozialen Dienste und Finanzen, in welchen du mit den vielfältigen Verwaltungsaufgaben vertraut gemacht wirst.

Weitere Auskünfte erteilt Chandra Meili, Telefon 071 474 77 68 oder E-Mail chandra.meili@egnach.ch

Bewerbungen sind mit Lebenslauf, Foto, Kopien der Schulzeugnisse und des „Stellwerks 8“ bis 18. August 2017 an die Gemeindeverwaltung Egnach, Chandra Meili, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach zu richten.

Gemeindekanzlei Egnach

Gemeinde Egnach



Öffentliche Planaufgabe

Gestützt auf § 29 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und gemäss Beschluss des Gemeinderates Egnach vom 4. Juli 2017, wird öffentlich aufgelegt:

Teiländerung 3 Gestaltungsplan Wiedehorn

Auflagefrist: 11. August 2017 bis 31. August 2017

Auflageort: Gemeindehaus, Abt. Bau und Umwelt
2. Obergeschoss, Neukirch-Egnach

Während der Auflagefrist kann jedermann, der durch die Pläne oder die dazugehörigen Vorschriften berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, schriftlich und begründet beim Gemeinderat Egnach, 9315 Neukirch-Egnach, Einsprache erheben. Die Einsprache hat einen Antrag zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 4. Juli 2017

Gemeinderat Egnach

Gemeinde Egnach



Altpapiersammlung

Am **Samstag, 19. August 2017**, wird in unserer Gemeinde die Altpapiersammlung durch die Pfadi Seesturm durchgeführt.

Bitte deponieren Sie das Altpapier und den Karton separat mit Schnüren gebündelt bis 7:00 Uhr gut sichtbar an den Kehrichtsammelstellen. Verwenden Sie bitte keine Säcke und Einkaufstaschen.

Das Altpapier kann auch direkt am Bahnhof Egnach abgegeben werden. Das Papier an der Bahnhofstrasse in Egnach wird zuerst eingesammelt. Später ist die Strasse für das Dorffest gesperrt.

Nicht abgeholtes Papier bitte bis 12.00 Uhr unter der Tel. 076 413 52 65 melden.

Die Gemeindeverwaltung

**Für dich. Für mich.
Und für alle Egnacher.**

EGNACH LOKAL ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki



Geburten, Ehen und Todesfälle der Gemeinde Egnach im Juli 2017

Geburten

1. Juli

– Raimann Linja, des Raimann René und der Raimann Eva, von Eschenbach SG, in Steinebrunn

5. Juli

– Züger Paul, des Züger Markus und der Züger Franziska, von Altendorf SZ, in Winden

15. Juli

– Stüdle Livia, des Stüdle Pasqual und der Stüdle Nadja, von Oberhelfenschwil SG, in Egnach

16. Juli

– Sax Livio, des Sax Anton und der Sax Simone, von Büttikon AG, in Steinebrunn

26. Juli

– Rutishauser Andrin Finn, des Rüegg Fabian und der Rutishauser Eva, von Güttingen TG, in Egnach

Ehen

7. Juli

– Hungerbühler geb. Weigelt Vivian, deutscher Staatsangehörigkeit, und Hungerbühler Jan, von Hefenhofen TG und Sommeri TG, in Egnach

Todesfälle

27. Juli

– Niederer Gertrud, geboren am 20.11.1926, ledig, von Lutzenberg AR, in Egnach ●

Einwohnerdienste Egnach

Gestorben am 27. Juli 2017

Niederer Gertrud

Von Lutzenberg AR, geboren am 20.11.1926, wohnhaft gewesen in 9322 Egnach, Seewiesenstrasse 10a. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.



Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Sonntag, 13. August

9.45 Uhr Gottesdienst, Regina Pauli (Vertretung)

Fahrdienst: Vreni Gsell, Tel. 071 477 12 89

17.00 Uhr Ökumenischer Schulanfangs-Gottesdienst in der evang. Kirche Neukirch

Donnerstag, 17. August

7.15 Uhr Ökumenischer Schulanfangs-Gottesdienst in der kath. Kirche Muolen

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Freitag, 11. August

09.15 Uhr Gottesdienst im AWH

Sonntag, 13. August

19. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte Kloster Mariastern, Gwigen

09.15 Uhr Eucharistiefeyer

17.00 Uhr Ökumenischer Schulstartgottesdienst in der evang. Kirche

Montag, 14. August

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 18. August

18.00 Uhr Eucharistiefeyer
Jahrzeit für Rosa Pfister-Eicher

Buchempfehlung der Kommission für Altersfragen der Gemeinde Egnach

«Der alte König in seinem Exil» von Arno Geiger, erschienen im dtv Verlag (auch als E-Book oder Hörbuch erhältlich).

Die Kommission für Altersfragen widmet das Jahr 2017 dem Thema Demenz. Bereits haben zwei Anlässe stattgefunden, zwei weitere werden noch folgen.

Deshalb soll sich auch unsere Buchempfehlung mit diesem Thema befassen.

In seinem Buch «Der alte König in seinem Exil» beschreibt Arno Geiger die Demenzerkrankung seines Vaters von den ersten Anzeichen an. Es ist ein langer Weg für beide, der den Sohn auf eine Reise in die Vergangenheit nimmt und ihn dazu zwingt, sich mit sich selber, aber auch mit der einstmaligen schwierigen Beziehung zum Vater auseinanderzusetzen.

Ganz am Anfang schreibt er: «Nicht siegen, überstehen ist alles.» Er empfindet die Krankheit des Vaters als Katz-und-Maus-Spiel: Die Familie und der Vater sind die Mäuse, die Krankheit die Katze, ein Auf und Ab, das alle an ihre Grenzen bringt.

Trotzdem bringt ihn die Liebe zum Vater dazu, diese Krankheit mit zu ertragen und den Vater auf dem langen Weg in Freundschaft zu begleiten.

Zum Schluss schreibt er: «Es hat lange gedauert, etwas herauszufinden über die grundlegenden Dinge, die uns getrieben haben, die Menschen zu werden, die wir sind.»

Das Buch ist mit grosser Achtung vor dem Vater und seiner Lebensgeschichte geschrieben – in direkter, einfacher und taktvoller Sprache. ●



*Christina Holzer,
Kommission für Altersfragen*

Gemeinde Egnach



Baugesuche

Öffentliche Auflage
11. August 2017 bis 31. August 2017

Bauherr/Grundeigentümer:

Germann Tiefbau GmbH, Bahnhofstrasse 14, 9315 Winden

Bauvorhaben:

Abbruch Gebäude Assek. Nr. 1758 / Montieren einer Werbetafel an best. Mauer, Parz. Nr. 1888, Bahnhofstrasse 7, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Soller Peter, Zellholz 2, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Abbruch Unterstand / Anbau Scheune, Parz. Nr. 1343, Zellholz 2 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Bregenzer Donat, Gristenbühl 28, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Neubau kleines Gewächshaus, Parz. Nr. 3076, Gristenbühl 28 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Hertach Paul und Verena, Arbonerstrasse 7, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

An- und Umbau / Treppenhaus für Wohnung und Werkstatt Parz. Nr. 554, Arbonerstrasse 7, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Aeschlimann Werner, Balgen 1, 9315 Winden

Bauvorhaben:

Umnutzung Stall in Garage / Einbau Garagentor Parz. Nr. 1734, Balgen 1a, 9315 Winden

Bauherr/Grundeigentümer:

Huber Roger und Monika, Amriswilerstrasse 73, 9314 Steinebrunn

Bauvorhaben:

Neubau Gartenhaus, Parz. Nr. 224, Amriswilerstrasse 73 9314 Steinebrunn

Bauherr:

Abwasserverband Romanshorn, Friedrichshafnerstrasse 15 8590 Romanshorn

Grundeigentümer:

Zintec AG, Luxburgstrasse 19, 9322 Egnach

Bauvorhaben:

Neuer Einstieg und Schaltschrank in Regenwasserbecken Parz. Nr. 2119, Aachweg, 9322 Egnach

Bauherr/Grundeigentümer:

DS Immo AG, Widenweg 2, 9240 Uzwil

Bauvorhaben:

Baureklame, Parz. Nr. 866, Luxburgstrasse 20, 9322 Egnach

Die Pläne liegen bei der Abt. Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 11. August 2017 / Abteilung Bau und Umwelt

Gemeinde Egnach



Egnach gehört mit rund 4'700 Einwohnern und seiner herrlichen Lage am See zu den prosperierenden und charmanten Gemeinden im Oberthurgau. Unser langjähriger Mitarbeiter geht per Ende 2017 in Pension. Deshalb suchen wir per 1. Dezember 2017 oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter/in Finanzen und Steuern 70-100%

Ihre Aufgaben

- Kreditoren (Kontrolle und Erfassung)
- Debitoren (Fakturierungen, Zahlungseingänge)
- Mitarbeit in der Finanzbuchhaltung
- Werke (Fakturierung, Abonnentenbewirtschaftung)
- Administration und Pendenzenverwaltung im Bereich Steuern
- Mitarbeit im Bereich Quellensteuern
- Veranlagungen (bei entsprechender Eignung)
- Auskünfte am Telefon und Schalter

Sie verfügen über

- Kaufmännische Grundausbildung, vorzugsweise in der öffentlichen Verwaltung
- Kenntnisse im öffentlichen Rechnungswesen und im Steuerrecht
- Exakte und genaue Arbeitsweise
- Flexibilität, Durchsetzungsvermögen, Belastbarkeit
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS-Office, vorzugsweise Ruf Informatik)
- Kommunikationsstärke und Freude am Kundenkontakt

Wir bieten Ihnen

- Eine vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Sind Sie motiviert, sich für die Gemeinde Egnach einzusetzen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 31. August 2017 an Gemeindeschreiberin Eveline Mezger, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach oder per E-Mail an eveline.mezger@egnach.ch. Auskünfte erteilt Ihnen auch gerne die Abteilungsleiterin Finanzen, Monika Scherrer, Tel. 071 474 77 72 oder monika.scherrer@egnach.ch.



Markt „Schlaraffenland“

Mit Produkten aus der Gemeinde Egnach und Festwirtschaft.

Samstag, 9. September,
10-15 Uhr auf dem
Rietzelgareal.

Die Marktteilnehmer/innen freuen sich auf Ihren Besuch.

Gemeinde Egnach

Überlegst du noch oder inserierst du schon?

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki

Gemeinde Egnach

Herzliche Gratulation

Wir gratulieren Andrea Brühlmann, Schübs-hub, zur gewonnenen Goldmedaille an den Europameisterschaften in Baku im Gewehr 300m Dreistellung Frauen.

Für ihre sportliche Karriere wünschen wir Andrea Brühlmann alles Gute, viel Glück und weiterhin diese tolle Begeisterung. ●

Gemeinderat Egnach



Gemeinde Egnach

Gemeindebibliothek Neukirch

Lesen bedeutet, sich einen Vorteil gegenüber dem Leben und der Zeit zu verschaffen.

James Runcie

Holen Sie sich diesen Vorteil bei uns in der Bibliothek: Wenn die Wellen leuchten, von Patricia Koelle; Mehr schwarz als lila, von Lena Gorelik; Ein königliches Theater, von Marco Malvaldi; Das dunkle Ende des Laufstegs, von Eduardo Mendoza; Bretonisches Leuchten, von J.L. Bannalec; Schwarzwasser, von Andreas Föhr; Gefährliche Côte Bleue, von Cay Rademacher; Ein Gefühl wie warmer

Sommerregen, von Ella Simon; Die Morde von Morcone, von Stefan Ulrich; Unorthodox, von Deborah Feldmann; und viele mehr.

Öffnungszeiten:

Montag 18.30 – 19.30 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 10.00 – 12.00 Uhr
1. und 3. Sonntag im Monat für Erwachsene 10.30 – 11.30 Uhr ●

Regula Diem, Bibliothekarin

Ökumenischer Schulstartgottesdienst

Sonntag 13. August, 17.00 Uhr in der evangelischen Kirche Neukirch. Wenn Jesus in die Nähe eines Dorfes oder einer Stadt kam, versammelten sich sofort viele Leute um ihn herum. Sie wollten ihm zuhören, wie er von Gott erzählte, wollten seine Nähe spüren und/oder geheilt werden. Sie kamen von überallher angelaufen und wollten von ihm lernen, also bei ihm in die Schule gehen! Genauso wollen auch wir uns um Jesus versammeln, ihm

nachfolgen, zuhören, mit ihm zusammen singen und danach gestärkt und motiviert in ein neues, spannendes Schuljahr starten. Bist du auch dabei, wenn Jesus uns zu sich in die Schule ruft? Dieser lebendige und spezielle Familiengottesdienst stärkt dich für die kommende Schulzeit. Wir freuen uns auf dich. ●

Mathias Hüberli, Christian und Petra Fischer

Italienischkurse in Arbon (Stufe 1A und 2)

Pro Senectute Thurgau bietet nach den Sommerferien, an der Kapellgasse 8 in Arbon, zwei Italienischkurse für Menschen ab 55 Jahren an. Die Kurse werden wöchentlich, jeweils dienstags ab Dienstag, 15.8. – 19.12.17, angeboten. Der Stufe-2-Kurs (für Fortgeschrittene) wird von 9.00 – 11.00 Uhr und

der neue Anfängerkurs von 14.00 – 16.00 Uhr durchgeführt. Eine Probelektion wird angeboten. Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83. ●

Pro Senectute Thurgau, Dominik Linder

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30 – 19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag 10.00 – 12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30 – 11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00 – 17.00 Uhr. Samstag, 09.30 – 11.30 Uhr. A. Baltensperger, Tel. 071 411 56 07.

FDP Egnach: Samstag, 12. August, 10.00 – 11.30 Uhr: FDP-Stamm, Restaurant Winzelberg, Steinebrunn.

Evangelische Kirchgemeinde Egnach: Fotoabend über die Seniorenferien in Davos, Dienstag, 15. August, 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus, Neukirch-Egnach.

60 plus: Wanderwoche in Davos vom 9. – 16. September. Handblätter liegen im Gemeindehaus auf. Infos und Anmeldung an Doris Huber, 071 477 26 54 oder dorishuber01@bluewin.ch.



Impressum

Herausgeberin
Gemeinde Egnach

Erscheinungstag
Jeden Freitag

Redaktion und Verlag
Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81,
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66,
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten
bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis
Dienstag, 17.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50,
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch,
www.stroebele.ch/loki

Abonentenservice
Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn

Amtsblatt vom 28. Juli 2017

Handelsregister

- Imbau AG, in Egnach, CHE-247.254.460, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 6.3.2012, Publ. 6580620). Infolge Aufhebung dieser ZweigABL.-Niederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagesregister-Nr. 3285 vom 11.7.2017 / CHE-247.254.460 / 03646369
- RC Fakuma GmbH, in Arbon, CHE-105.060.406, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 14.1.2016, Publ. 2596793). Statutenänderung: 12.7.2017. Sitz neu: Egnach. Domizil neu: Romanshorerstrasse 116, 9322 Egnach. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Produkten der spanlosen Formgebung, insbesondere von Kunststoffen sowie Dienstleistungen aller sich aus der Fabrikation und dem Handel ergebenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clausen, Marco, von Ernen, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1000.– (bisher: von Mühlebach). Tagesregister-Nr. 3337 vom 13.7.2017 / CHE-105.060.406 / 03651761.
- RC-Rudolf Clausen, Maschinenbau GmbH, in Arbon, CHE-106.542.004, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 22.9.2008, Publ. 4660604). Statutenänderung: 12.7.2017. Firma neu: RC Clausen Maschinenbau GmbH. Sitz neu: Egnach. Domizil neu: Romanshorerstrasse 116, 9322 Egnach. Zweck neu: Herstellung, Fabrikation von und Handel mit mechanischen Produkten aller Art sowie Dienstleistungen aller sich aus der Fabrikation und dem Handel ergebenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Qualifizierte Tatbestände neu: (gestrichen: Sacheinlage/ Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rudolf Clausen, in Arbon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 und Sacheinlagevertrag vom 19.5.1998 mit Aktiven von Fr. 389 719.22 und Passiven von Fr. 209 144.30 zum Preise von Fr. 180 574.92, wovon Fr. 120 000.– auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 60 574.92 als Forderung gutgeschrieben werden.) Nebenleistungspflichten 1850 ABl. Nr. 30/2017, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clausen, Marco, von Ernen, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 119 Stammanteilen zu je Fr. 1000.– (bisher: von Mühlebach, mit einem Stammanteil von Fr. 119 000.–). Tagesregister-Nr. 3338 vom 13.7.2017 / CHE-106.542.004 / 03651763.
- Weiss Gips GmbH, bisher in St. Margrethen, CHE-149.701.877, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 9.4.2015, Publ. 2087961). Statutenänderung: 12.7.2017. Firma neu: Bodensee Naturstein GmbH. Sitz neu: Egnach. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 9322 Egnach. Zweck neu: Die Gesellschaft ABl. Nr. 30/2017 1851 bezweckt das Verlegen und Verarbeiten von Unterlagsboden, keramischen Platten, Natur- und Kunststeinplatten, Wand- und Bodenbelagen, Naturstein, Reinigungsarbeiten sowie Handel, Transport, Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. (gestrichen: Pflichten: Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.) Mitteilungen neu: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tajroski, Ismailj, mazedonischer Staatsangehöriger, in Rheineck (St. Margrethen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maissen, Marcel, von Trun, in Plons (Mels), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1000.–. Tagesregister-Nr. 3324 vom 13.7.2017 / CHE-149.701.877 / 03651735.

Handänderungen von Grundstücken

- 13. Juli 2017, Egnach, Grundstück Nr. 782, 1820 m², Land, Kehlhofstrasse 46a, Wohnhaus; Veräusserer Erben Käser Hans, Egnach, erworben am 4.4.2016; Erwerber von Siebenthal Invest AG, Berg TG. ●



Amtsblatt vom 14. Juli 2017

Handelsregister

- Gastroconsulting Keller, in Egnach, CHE-190.632.321, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2016, Publ. 3155191). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagesregister-Nr. 3048 vom 29.6.2017 / CHE-190.632.321 / 03621571. ●

Amtsblatt Thurgau

Amtsblatt vom 21. Juli 2017

Handelsregister

- click to move gmbh, in Egnach, CHE-498.653.848, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.6.2014, Publ. 1547427). Domizil neu: Neuhaus 1, 9322 Egnach. Tagesregister-Nr. 3182 vom 6.7.2017 / CHE-498.653.848 / 03637527.
- treuhandwerke thurgau, Inh. Cédric Keller, in Egnach, CHE-155.911.420, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 210 vom 28.10.2016, Publ. 3133261). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach St.Gallen im Handelsregister des Kantons St.Gallen eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 3257 vom 10.7.2017 / CHE-155.911.420 / 03643201.

Handänderungen von Grundstücken

- 4. Juli 2017, Egnach, Grundstück Nr. 866, 1897 m², Land, Luxburgstrasse 20, Wohnhaus, Scheune; Veräusserer Emil Anderegg AG, Horn, erworben am 27.7.1971; Erwerber DS Immo AG, Uzwil. ●

Amtsblatt Thurgau

Amtsblatt vom 4. August 2017

Handelsregister

- Kaufmann Montagen, in Egnach, CHE-114.461.046, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 32 vom 15.2.2013, Publ. 7066278). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau im Handelsregister des Kantons Appenzell Ausserrhoden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 3396 vom 17.7.2017 / CHE-114.461.046 / 03657075.
- WENATEX AG, in Egnach, CHE-116.081.105, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 2.3.2012, Publ. 6576752). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 3397 vom 17.7.2017 / CHE-116.081.105 / 03657077.

Handänderungen von Grundstücken

- 19. Juli 2017, Egnach, Grundstück Nr. 2057, 915 m², Land, Romanshorerstrasse 91, Wohnhaus, Garage, ½ Anteil Miteigentum; Veräusserer Steinbrunner Beat sel., Romanshorn, erworben am 17. 11. 1983; Erwerber Steinbrunner Philipp, Egnach. ●

Amtsblatt Thurgau

Gemeinde Egnach

Baubewilligungen

Bewilligt am 27. Juni durch die Baukommission:

- Lehmann Patrick und Maja, Alte Aach 2, 8599 Salmsach – Neubau Einfamilienhaus, Schilfweg 5, 9322 Egnach
- Kaufmann Oberholzer AG, St. Gallerstrasse 19, 9325 Roggwil – Neubau Einfamilienhaus, Wilen 15, 9322 Egnach ●

Baukommission

Filmprogramm

Open-Air-Kino im Garten des «Löwen», Sommer:

La isla minima – spanischer Kriminalthriller

Freitag, 18. August, um 21.00 Uhr; von Alberto Rodriguez mit Raul Arévalo, Javier Gutierrez, Antonio de la Torre

Spanien 2014 | Originalversion mit Untertiteln | ab 16 Jahren | 105 Minuten

Kiki – Leidenschaftlich Spanisch

Samstag, 19. August, um 21.00 Uhr; von Paco Leon mit Natalia de Molina, Anna Katz, Belen Cuesta
Spanien 2016 | Originalversion mit Untertiteln | ab 16 Jahren | 102 Minuten

mehr unter: www.loewenarena.ch

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 14. Juli feierte **Anton Lutiger** in Neukirch seinen **83. Geburtstag**.

Am 16. Juli feierte **Albert Gerber** in Neukirch seinen **84. Geburtstag**.

Am 23. Juli feierte **Emil Rutz** in Egnach seinen **85. Geburtstag**.

Am 23. Juli feierte **Emma Niederhäusern-Pfenninger** in Neukirch ihren **92. Geburtstag**.

Am 24. Juli feierte **Peter Jürgensen** in Neukirch seinen **85. Geburtstag**.

Am 9. August feierte **Edwin Eckenfels** in Steinebrunn seinen **90. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft. ●

Gemeinderat Egnach

Rückblick Schulschlussfeste der Volksschulgemeinde Egnach 2017

Während der letzten Wochen vor Schuljahresende wurde fleissig und mit grossem Eifer für die Schulschlussfeste geplant und vorbereitet. Die Primarschuleinheiten sowie die Sekundarschule übten, sangen, tanzten und dekorierten für ein gelungenes Fest. Die Verabschiedung der 6.-Klässler war ein wesentlicher Teil der Schlussfeier. Ebenso gebührend verabschiedet wurden die Jugendlichen der Oberstufe, welche ins Berufsleben starten oder eine weiterführende Schule besuchen. Die Schulgemeinde bedankt sich ganz herzlich bei allen Beteiligten und Eltern, welche mitgeholfen haben, diese Schulfeste zu einem gelungenen Erlebnis zu gestalten. Folgende Impressionen vermitteln einen Einblick in die geselligen Schulschlussfeste:

Primarschule Egnach

Am 28. Juni fand das Schulschlussfest in Egnach statt. Wir als Schule haben zu jedem Buchstaben des Alphabetes eine kurze Vorführung gemacht. Damit man sich das etwas besser vorstellen kann, stelle ich das Programm von uns 4.-Klässlern vor: Wir haben beim Buchstaben «B» eine Bodypercussion-Vorführung gemacht, beim Buchstaben «E» einen Zungenbrecher auf Englisch, beim Buchstaben «Q» haben die 1. und die 6. Klasse das Lied «Chum mir wei go Chrieseli gönne» gesungen, und gleichzeitig haben die 2.-Klässler und die 5.-Klässler «Dööri nöd es bitzeli» gesungen. Wir 4.-Klässler haben «Döt äne am Bergli» gesungen. Gemeinsam hat dies ein Quodlibet ergeben. Beim Buchstaben «T» haben wir einen Rap «Tschau alli zäme» vorgerappt und damit die 6.-Klässler verabschiedet. Gleich danach haben wir beim «U» «Five hundred miles» mit der Ukulele gespielt. Anschliessend sind wir alle fröhlich aus der Turnhalle stolz. Es war ein sehr abwechslungsreiches Programm und mega cool! (Scarlett, 4. Klasse)

Primarschule Hegi

Das Elternforum leistete wieder ganze Arbeit: Wegen der unsicheren Witterung hatte ein Team bereits am Vorabend ein Zelt aufgestellt.

Darin wurden am Fest feine Menüs angeboten.



Buchstabenvorführung

Das Jahresthema – Menschen um uns:

Die Mittelstufe hatte in den letzten acht Monaten vor allem Eltern oder Leute aus dem Umkreis des Schulhauses eingeladen, um sich selbst und eine ihrer besonderen Tätigkeiten den Kindern näherzubringen. Die Kinder sollen ihre Heimat kennenlernen, Vorbilder bekommen und anhand konkreter Themen ihren Horizont erweitern.

Projektstage:

An den Projekttagen erlebten die Basisstufe und die Mittelstufe die Gastfreundschaft der Nachbarn rings um das Schulhaus. Sie gingen z.B. zu Handwerkern, Familienfrauen oder zum Zeltplatz.

Die Vorführung am Fest:

Anhand einer Power-Point-Präsentation und kleiner Darbietungen wurden die 27 Erwachsenen vorgestellt, die am Thema «Menschen um uns» beteiligt waren. Mit einer Rose bedankten sich die Schülerinnen und Schüler für die spannenden Erlebnisse. In Erinnerung bleiben die selber gestalteten Sketche über die geflickte Schelle, die Gespräche am Stammtisch, Werbe-Einlagen für Stüdle Gemüse oder den Korber, die englischen und französischen Dialoge und die Modeshow.

Verabschiedungen:

Mit der Verabschiedung der zwei Lehrper-

sonen Uschi Weber und Janine Buchegger sowie den zwei Sechstklässlern endete das fröhliche, gut besuchte Fest.



Aufführung

Primarschule Neukirch

Am diesjährigen Schulfest wurde den Eltern und Bekannten einmal mehr gezeigt, wie fleissig und kreativ die Kinder während des Schuljahres waren. Zu Beginn des Abends bekamen die Zuschauer einen Eindruck der Projektwoche «Kunschterbunt», in welcher die Kinder in altersdurchmischten Gruppen Kunst in den unterschiedlichsten Formen erlebten und auch selber tätig wurden. Im Anschluss führten verschiedene Darsteller vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse das Musical «Mats» auf, das sie ebenfalls in der Projektwoche fleissig geprobt und einstudiert hatten. Unterstützt wurden die Schauspieler und Sänger von einem grossen Chor, der aus allen anderen Kindern des Kin-

dergartens und der Primarschule bestand. So durften gleich alle ihr Können auf die Bühne bringen. Nach der Verabschiedung von Melanie Stahel und einer kurzen Rede von Katrin Bressan und Urs Oberholzer durften sich schliesslich die Sechstklässler gebührend von der Primarschule verabschieden. Sie unterhielten die Zuschauer mit einigen lustigen Witzen, einer Trampolinnummer, einem Tanz und weiteren spannenden Beiträgen. Dann hiess es, Abschied zu nehmen. Auf der Bühne wurden alle Schüler und Schülerinnen der 6. Klasse einzeln verabschiedet und machen sich nun auf zu neuen Ufern. Das Lehrerteam Neukirch wünscht ihnen auf ihrem weiteren Weg alles Gute.



Musical «Mats»

Primarschule Ringenzeichen

Bei gefühlten 40 Grad im Schatten fanden dieses Jahr die Vorbereitungen für das Schulfest Ringenzeichen statt, welches in Anlehnung an die Projektwoche zum Thema «Bleib gesund und fit» gestaltet wurde. Tische, Bänke sowie Sonnenschirme wurden aufgestellt, um es den Gästen möglichst gemütlich zu machen. Nachdem dann alle eingetroffen waren und sich fürs Erste ausgiebig verpflegt hatten, ging es mit einem Orientierungslauf mit dem Velo los. Dieser wurde von den Kindern sowie Eltern bunt gemischt bestritten und sorgte für viel Aufregung und Freude. Eine versprochene Belohnung für die drei schnellsten Gruppen wirkte dabei als zusätzliche Motivation.

Nach dem OL folgten die Rangverkündung und Verdankungen. Zum Schluss des Programms wurde die 6. Klasse mit besten Wünschen für die Zukunft verabschiedet. Der Ausklang des Schulfests wurde ausgiebig genossen, und die Lehrerschaft war froh um die vielen helfenden Hände beim Aufräumen der Festwirtschaft.

Ein geselliges Fest bleibt uns deshalb in bester Erinnerung.

Primarschule Steinebrunn

Musical «De Leu isch ab»: Das Publikum strömte in die Theaterhalle und fast 300 Personen nahmen Platz. Der Vorhang öffnete sich, und die musische Darbietung der Primarschule Steinebrunn begann.

Dies war der Moment, als sich die geleistete harte Arbeit bezahlt machte. Lieder, die zuvor ein halbes Jahr lang eingeübt wurden, Kostüme, die in feinsten Handarbeit hergestellt wurden, und die selbstgemalten Bühnenbilder trafen auf ihr Publikum. Auf die technische Panne haben sowohl Zuschauer als auch Künstler professionell reagiert. Die grosse Hitze in der Halle schieben wir nicht nur auf das Wetter und die überforderte Audioanlage, sondern auch auf die Reibungswärme der vielen klatschenden Hände. Den Auftritt können wir als vollen Erfolg verbuchen und danken allen Zuschauern für ihr Interesse und die tollen Rückmeldungen. Wir sind stolz auf die grandiose Arbeit unserer Schülerinnen und Schüler.

Im anschliessenden offiziellen Teil wurden sowohl die abgehenden Lehrpersonen als auch die zukünftigen Oberstufenschülerinnen und -schüler verabschiedet. Wir wünschen sowohl Ersteren, als auch Letzteren viel Erfolg auf ihrem weiteren Weg!

Danach ging es nach draussen, wo ein grosses Buffet auf die knurrenden Bäuche wartete. Für die reibungslose Organisation und die investierte Zeit danken wir nochmals herzlichst dem Eltern-OK.



Musical «De Leu isch ab»

Sekundarschule

Einmal mehr fand am Donnerstag vor den Sommerferien der Schulschluss der Sekundarschule statt.

Zum Auftakt sangen Schülerinnen der 3. Sek das Lied «Mercy» von Duffy. Die Moderation durch den Abend übernahmen wie immer Schülerinnen und Schüler der 3. Sek. Mit flotten Sprüchen führten sie die zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauer

durch das bunte Abendprogramm. Ob mit der Rock'n'Roll-Tanzgruppe, welche in bunten Röcken über die Bühne wirbelte, einer Trampolin-Darbietung oder auch mit einer perfekt choreografierten Bodenturnshow, welche die ganze Rietzelhalle begeisterte – die Schülerinnen und Schüler der 3. Sek haben einmal mehr gezeigt, was für junge talentierte Menschen sie sind. Dazwischen wurden Power-Point-Präsentationen gezeigt, welche die drei Schuljahre und die künftigen Lehrstellen der Schulabgänger aufzeigten. Die reichhaltige Festwirtschaft sorgte für das leibliche Wohl der Gäste und wurde vom Lehrerteam der Sekundarschule gemanagt. Nach den Auszeichnungen der besten Zeugnisse und der Übergabe des Prix Social wurden nebst den 3.-Sek-Klassen auch fünf Schülerinnen und Schüler aus der 2. Sek verabschiedet, welche im neuen Schuljahr an die Kantonsschule wechseln.

Eine rührende Verabschiedung und ein grosser Dank wurden Franz Meier entgegengebracht. 16 000 Mathektionen hielt Franz Meier in seinen 35 Jahren als Sekundarlehrer an der Oberstufe in Neukirch. 1982 begann er als junger Lehrer seinen Dienst, und es gefiel ihm derart gut, dass er bis Juli 2017 der Gemeinde als Lehrperson treu blieb.

Als feiner und versierter Lehrer, welcher seinen Beruf mit grossem Einsatz und Liebe zu den Schülern ausübte, diente er der Schulgemeinde gewissenhaft während all der Jahre. Mit grossem Beifall der Anwesenden und einem Lied von Udo Jürgens, dargeboten von seinem Arbeitskollegium, wurde er verabschiedet. Für seinen wohlverdienten Ruhestand wünschen seine Kolleginnen und Kollegen Franz Meier und seiner Familie von Herzen Gesundheit und Zufriedenheit. Das Schlusslied des Abends, welches die Schülerschaft der 3. Sek darbot, hätte nicht passender sein können: «School is over now!» ●



«School is over now»

Sommerlager ging stürmisch zu Ende

Ein Grossteil der Pfadi- und Piostüfler der Pfadi Seesturm verbrachte wie jedes Jahr zwei Wochen der Sommerferien im Sommerlager. Es herrschte gute Stimmung, die Teilnehmer genossen es, abseits von ihrem Alltag zwei Wochen in den Zelten zu schlafen und Abenteuer zu erleben.

Leider fand das Sommerlager dieses Jahr ein jähes Ende, da ein Unwetter die Pfader heimsuchte. Am 1. August fegte ein Gewitter über den Lagerplatz, der sich in Giswil OW befand.

Glücklicherweise sind alle Kinder und Leiter unverletzt geblieben. Es konnten alle in eine Notunterkunft gebracht werden, und das Material kam zwar mehrheitlich kaputt, aber mehr oder weniger vollständig zurück in den Thurgau. Die Feuerwehr und die Gemeinde Giswil waren sofort vor Ort und haben uns beim Aufräumen geholfen. Die Teilnehmer wurden durch die Feuerwehr in die Notunterkunft gefahren, und die Gemeinde hat Essen und Wolldecken spendiert.



Wir als Abteilungsleitung sind unglaublich stolz darauf zu sehen, wie gut alle unsere Leiter, Teilnehmer und Eltern auf die missliche Lage reagiert haben. Es ist schön zu sehen, wie alle zusammenhalten, wenn

einmal etwas passiert. Das macht den Pfadigedanken aus, und darauf dürfen wir stolz sein. ●

Die Abteilungsleitung, Balu und Tweety

Fliegende Frisbees, springende Hunde und spannende Tricks

DiscDog-Events organisiert bereits zum 6. Mal den Summer Jam. Spannung und Action den ganzen Tag für die ganze Familie. Der Hundefrisbee-Event findet am 12. August auf dem Sportplatz Rietzelg in Neukirch (Egnach) statt. Die Teams versuchen sich für die Europa- und für die Weltmeisterschaft zu qualifizieren.

Die Frisbees werden am 12. August von über 60 springenden Hunden gefangen. Von Gross bis Klein, beim Discdogging ist alles dabei. Fürs Summer Jam sind Teams aus der Schweiz, aus Deutschland, Holland, Österreich und aus Spanien gemeldet.

Der amtierende Freestyle-Europameister Iñaki Pérez González (Gran Canaria) und der Minidistance-Weltmeister 2016 David Roman (Spanien) werden ebenfalls vor Ort

sein und ihre Show zeigen. Mit gerade mal 9 Jahren ist Remo aus Rorschach der jüngste Teilnehmer. Und Fredy aus Rehetobel ist mit seinen 71 Jahren immer noch flott auf dem Feld unterwegs.

DiscDog-Events

DiscDog-Events ist der älteste Schweizer DiscDog-Verein, gegründet 2010 mit dem Vereinssitz in Winden (Egnach). Der Verein hat sich zum Ziel gesetzt, den Trendsport Hundefrisbee in die Schweiz zu holen und in der Schweiz bekannt zu machen. Mit der Organisation der ersten Europameisterschaft in der Schweiz im Jahre 2011 wurde ein grosser Schritt gemacht. Bereits heute hat DiscDog-Events erfolgreich über 20 Turniere mit internationalen Startern organisiert. ●

Kurzangaben zum Turnier:

Summer Jam – Hundefrisbee-Turnier

12. August – Action den ganzen Tag für die ganze Familie
Samstag: 9.30 – 18.00 Uhr
Verpflegung und Verkaufsstände vor Ort
Eintritt frei – Parkplätze vor Ort
Sportplatz Rietzelg, Riedererstrasse, 9315 Neukirch (Egnach)

Weitere Infos:

www.discdog-events.ch/summer-jam/

Sandra Bühler, Präsidentin DiscDog-Events

Pfarreilager Steinebrunn 2017 in den Flumserbergen

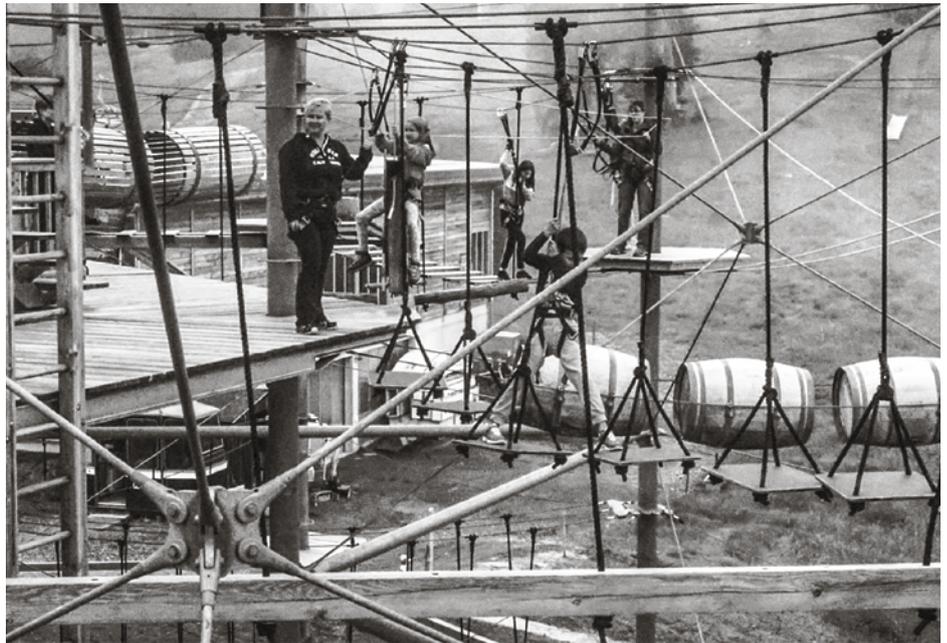
«TV – Spielfilm... ab is Fernseh»

Jeden Tag Fernsehen. Das war cool: Wir schauten «Guten Morgen, Schwendiwiese». Dort erfuhren wir das Tagesprogramm. Jeden 2. Tag starteten wir mit Morgensport: «Telegym».

Wir gingen in den Kletterpark, wo manche Kinder unbekannte Talente entdecken konnten. Angst hatten nur die Erwachsenen. Im Reich der wilden Tiere lernten wir viel über den Wald und dessen Bewohner. Ganz nahe kamen uns die Tiere auf einer Pferdekoppel. Ein Pferd liess nicht von uns ab und konnte nur mit Mühe überredet werden, nicht mit uns ins Lagerhaus zu kommen.

Der Wilde Westen durfte im Fernsehen nicht fehlen: Indianerschmuck, richtige Waffen; ein Pool-Nudel-Pferd wurde von den geduligen Bewohnern in liebevoller Kunstarbeit hergestellt. Ein Tipi bauten wir gemeinsam auf. Und die echten Westmänner – und Frauen – liessen es sich nicht nehmen, darin zu übernachten.

Dass der Krimi gleich Wirklichkeit wurde, haben wir uns so nicht vorgestellt: Am Nachmittag mussten wir unser kriminalisti-



sches Gespür anwenden, um die gestohlenen Schlafsäcke wieder zu bekommen. Am Ende haben wir den Spieß umgedreht und den Dieben ihre Schlafsäcke geklaut.

Das Essen der Küche schmeckte sehr gut. Niklaus und Gisela Helfenberger zauberten zu

jedem Tag ein hervorragendes Menü herbei. Wir danken allen Leitern für ihren Einsatz, allen Eltern für ihr Vertrauen in uns und der Kirchgemeinde für deren Unterstützung. ●

Jana Manser, Jungleiterin

Taufe der Wanderbühne mit Appenzeller Space Schöttl am 12.08.2017

Endlich ist es so weit. Der Kulturklub Wanderbühne Egnach wird aus der Taufe gehoben. Der erste Anlass geht in Balgen auf dem Hof der Familie Holzer über die Bühne. Da die Parkplätze in Balgen beschränkt sind, ist eine Anreise per Velo höchst willkommen. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass im alten Sekundarschulhaus auf dem Gristenbühl statt (Parkplatz beim Friedhof benutzen.) Infos über den Veranstaltungsort erhalten Sie ab 12.00 Uhr unter Telefon 1600 (Region Thurgau, Rubrik 3-Klubs/Vereine). Für Gönner des Kulturklubs Wanderbühne Egnach ist die Veranstaltung kostenlos. Konzertbesucher bezahlen Fr. 25.– an der Abendkasse (Nachessen und Konzert).

Töbi Tobler (Schweizer Musikpreisträger

Programm:

- ab 16.00 Uhr – Begrüssungsapéro für Gönner und Konzertbesucher
- 17.00 Uhr – Versteigerung der Gönnerstühle mit dem bekannten Profi-Gantrufener Alois Wyss
- anschliessend – Nachtessen (Paella) und Konzert der Appenzeller Space Schöttl

2017), der Virtuose am Hackbrett und Ficht Tanner am Kontrabass lassen das Appenzeller Space Schöttl abheben. Traditionelle Appenzeller Volksmusik verschmilzt mit freien Improvisationen, untermalt durch den Gesang von Ficht Tanner. Zwei aussergewöhnliche Musiker mit einer ureigenen Sprache. Heben Sie mit uns ab!

Reservieren Sie sich diesen Abend – wir freuen uns auf Sie.

Weitere Infos zum Kulturklub, zu den Stühlen, zum Programm und zu den Initianten finden Sie auf www.wanderbuehne.ch. ●

*Viktor Gschwend,
Kulturklub Wanderbühne Egnach*

Genussvoller Abend am See für die Daheimgebliebenen

Bereits zum dritten Mal fand das Konzert am Steg bei der Badi Wiedehorn statt, wieder begünstigt durch schönes Sommerwetter. Anna Gschwend, Sopran und Violine, und Julia Kreyenbühl-Gschwend, Harfe, führten das kleine, feine klassische Konzert auf der Flossbühne auf.

Rosenblätter in zarten Pastelltönen zierten die Tische auf dem Raiffeisensteg. Bei einem Glas Wein vom Weingut Burkhart, mit Rieslingsüppchen und Hors-d'oeuvre froid stimmten sich die Gäste auf den besonderen Abend ein. Badegäste tummelten sich im lauen Wasser. Surfakrobatik und Schwanenballett waren spontane Einlagen. Res Schallenberg und Stefan Hauser waren die unsicht-

baren Steuermänner hinter dem Floss, welches langsam den Steg entlangleitete. Es wurde still in den Zuschauerreihen, als die ersten Harfenklänge und romantischen Lieder ertönten. Bei zunehmender Dämmerung wurde die «Seebühne» von magischem grünem Licht beleuchtet. Bald wechselte die Beleuchtung zu warmem Rot. Der Himmel stimmte mit ein. Die untergehende Sonne verwandelte die Wolkendecke in ein Flammenmeer, das sich im Bodensee spiegelte. Die Musikerinnen entführten in die neuere Zeit und in die Ferne mit südamerikanischen Tangoklängen. Als Zugabe kamen die Zuhörenden in den Genuss des internationalen Hits «Bésame mucho». Applaudierend forderten sie als weitere Zu-

gabe, nochmals die Mondnacht von Robert Schumann, gesungen von Anna Gschwend. Der Mond liess sich nicht blicken, das Feuer am Himmel erlosch, die Violin- und Harfenklänge verstummten, und das Publikum verzog sich ins «Seegseh» zum Dessert. Gemeinderätin Christina Holzer dankte den beiden Damen von der Seebühne und dem Seelust-Team für den gewohnt diskreten und routinierten Service. Auch die Leute von der Verwaltung und dem Werkhof der Gemeinde haben wesentlich zur erfolgreichen Durchführung des Anlasses beigetragen. ●

Trudi Krieg



Gedächtniswerkstatt-Kurs in Arbon

Das ganzheitliche Gedächtnistraining bietet die Möglichkeit, alte Denkstrukturen zu verlassen und neue Lernmöglichkeiten zu entdecken. In einer lockeren Atmosphäre trainieren wir mit Spass und ohne Leistungsdruck alle wichtigen Hirnleistungsfunktionen, wie z.B. konzentriertes Denken, aufmerksames Wahrnehmen, bildliches und sprachliches Speichern.

Beginnen Sie jetzt, denn das Hirn will bis ins hohe Alter gefordert sein.

Steigern Sie Ihre Denkfähigkeit und verbessern Sie Ihr Erinnerungsvermögen.

Der Kurs wird wöchentlich, jeweils montags ab 14.8. – 18.9.17 (6 x 2 Lektionen) von 9.30 – 11.00 Uhr bei Pro Senectute, Kapellgasse 8 in Arbon, durchgeführt.

Anmeldung und Auskunft: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83. ●

*Pro Senectute Thurgau
Dominik Linder*

«Seegottesdienst», diesmal in der Kirche 20. August 2017, 10.15 Uhr

Der Seegottesdienst unserer Kirchgemeinde ist in diesem Jahr ausnahmsweise in der Kirche in Neukirch. Traditionell finden das Fest der Dorfvereinigung und der Seegottesdienst am gleichen Wochenende statt. Ein Festzelt wird an der Luxburgwiese aufgestellt und kann von Kirchgemeinde und Dorfvereinigung gemeinsam genutzt werden. Wegen des Jubiläumsfestes «60 Jahre Dorfvereinigung» steht das Festzelt 2017 nicht an der Luxburgwiese, sondern an der Bahnhofstrasse. Die Kirchgemeinde feiert deshalb für einmal den

Gottesdienst in der Kirche. Anschliessend gehen wir in den Pfarrgarten. Hier gibt es Feines vom Grill, Kaffee und Kuchen. Bei Regenwetter steht das Kirchgemeindehaus zur Verfügung. Auch in diesem Jahr werden die neuen Religionsschüler und Schülerinnen der 3. Klasse (2. Klasse Muolen) begrüsst. Der Gottesdienst wird durch die Kinder mitgestaltet. Ausserdem darf die Musikgesellschaft Neukirch-Egnach begrüsst werden. ●

Evangelische Kirchgemeinde Egnach



Verschiebung Pfarrei-Jassabend der Katholischen Pfarrei

Wir verschieben dieses Jahr unseren Jassabend vom September in den November.

Die vielen Termine im September und immer weniger Teilnehmer haben uns veranlasst, den Jassabend auf den 17. November, also in die ruhigere Jahreszeit, zu verschieben. Wir hoffen, dass sich dann wieder mehr Jasserinnen und Jasser für einen geselligen und spannenden Abend einfinden werden.

Für alle Spielfreudigen noch ein Tipp: Am 25. August von 14.00 – 16.30 Uhr findet wieder der öffentliche Spiel- und Jassnachmittag im Alterswohnheim statt. Die Bewohner werden sich freuen, auch mit neuen Spielern einen Jass zu klopfen. ●

Kath. Pfarreisekretariat

Wasserlieferung im Versorgungsgebiet Steinebrunn

Das ehemalige Versorgungsgebiet der Wasserkorporation Steinebrunn, das mit Grundwasser versorgt wird, kann durch die andauernde niederschlagsarme Periode nicht mehr zu 100% mit Grundwasser versorgt werden. Deshalb wird in der nächsten Zeit zusätzlich Seewasser von Neukirch ins Ge-

biet eingespeist. Da das Seewasser mit 15 fH gegenüber dem Grundwasser mit 35 fH wesentlich weicher ist, werden bei der Durchmischung Schwankungen der Wasserhärte bemerkbar.

Das Wasser erfüllt trotzdem die Trinkwasserqualität. Es empfiehlt sich, wenn längere

Zeit kein Wasser bezogen wurde, das Wasser eine Zeitlang laufen zu lassen. Wir hoffen, dass sich der Grundwasserspeicher in nächster Zeit erholt. ●

*Politische Gemeinde Egnach
Wasserversorgung*



EGNACH!
AM BODENSEE

Ein Softeis von der TKB im Strandbad Wiedehorn

Die TKB Neukirch-Egnach lädt ein zum Softeis-Tag ins Strandbad Wiedehorn. Am Mittwoch, 16. August, offeriert das Team der TKB Neukirch-Egnach von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr den Besucherinnen und Besuchern des Strandbads Gratis-Softeis. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass am 23. August statt. ●

TKB Neukirch-Egnach

Veteranenmusik Thurgau

Vor vielen Jahren kam bei älteren Musikanten immer mehr der Wunsch nach einer Veteranenmusik Thurgau auf. Sie wurde dann vor 10 Jahren gegründet und zählt heute 61 Aktivmitglieder.

Das Musikkorps spielt bei verschiedenen Anlässen und bereitet bei Platzkonzerten den Zuhörern grosse Freude. Wie schon im vergangenen Jahr, konzertiert die Veteranenmusik auch in diesem Jahr beim Restaurant Hafen in Romanshorn.

Dieses Konzert findet am **Dienstag, 15. August 2017, 19.00 Uhr** (Verschiebungsdatum Dienstag, 29. August 2017) statt.

Die Musikanten freuen sich auf ihren Besuch. ●

Hans Hangartner

Leserbrief

Die Altersreform 2020 ist ausgewogen

Die Altersvorsorge kann nicht saniert werden, ohne dass es schmerzt. Die Vorlage, über die wir am 24.9.17 abstimmen, schmerzt Junge, Berufstätige und Alte, Frauen und Männer. Keine Gruppe wird bevorzugt, alle müssen einen Beitrag leisten. Das ist gut so. Als Gegenleistung gibt es gesicherte AHV-Renten und nur mässige Einbussen bei den Renten der Pensionskassen (PK). Als Kompensation für diese Einbussen kommen Neurentner in den Genuss von Fr. 70 mehr AHV. Es macht Sinn, dass bisherige Rentner diese AHV-Zulage nicht erhalten, denn ihre PK-Renten sind gesichert, sie erleiden keine Einbussen. Es macht auch Sinn, diese Kompensation bei der AHV vor-

zunehmen, damit Menschen ohne Pensionskasse, meist Teilzeitarbeitende mit kleinem Pensum, nicht ohne Zustupf dastehen. Denn die Erhöhung der Mehrwertsteuer betrifft diese Bevölkerungsgruppe, welche mit der AHV auskommen muss, besonders hart. Die Sanierung der Altersvorsorge ist dringend. Bei einem Nein wird sich die Finanzlage von AHV und PK weiter verschlechtern. Das macht spätere Sanierungen nur noch schmerzhafter. Stimmen Sie Ja zur Altersreform 2020! ●

*Regula Streckeisen,
Präsidentin EVP TG, Romanshorn*

Noch freie Plätze im regionalen Pilates-Kurs der Rheumaliga TG

Pilates für den Rücken – die Kraft aus der Mitte.

Die Pilates-Methode ist ein ganzheitliches Körpertraining, das Kraftübungen, Koordination, Stretching und Atemtechnik fließend miteinander verbindet. Im Zentrum aller Übungen ist das Training der Stütz Muskulatur, womit die in der Körpermitte liegende Muskulatur rund um die Wirbelsäule gemeint ist. Mit bewussten Bewegungen werden die Rumpfmuskulatur und die Muskeln des Beckenbodens gezielt und gelenkschonend gekräftigt.

Kursleitung: Eliana Kaufmann, Pilates-Instruktorin

Kursstart: Montag, 21. August 2017, 9.00–10.00 Uhr, Sporthalle Arbon – St. Gallerstrasse 69, 9320 Arbon

Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Eine Schnupperlektion kann gerne besucht werden.

Weitere Kurse der Rheumaliga TG in Ihrer Region:

- Aquawell – das Wassertraining der Rheumaliga, ist eine besonders wirksame und gelenkschonende Trainingsform im 32° warmen, brusttiefen Wasser. (Kursorte: Weinfelden und Sommeri)
- Aquawell Jogging – das Wassertraining im Tiefwasser (Kursorte: Weinfelden und Kreuzlingen)
- Rückentraining – die Bewegungstherapie bei Rückenschmerzen (Kursorte: Weinfelden und Kreuzlingen)
- Rhythmik und Bewegungs-Training nach Dalcroze (Kursort: Oberaach)
- Tai Chi (Kursort: Arbon)
- Luna Yoga® (Kursorte: Arbon und Romanshorn) ●

Rheumaliga Thurgau



Die Pferde im Bodensee

Das Gefühl, wenn ein Pferd unter einem schwimmt, lässt sich kaum in Worte fassen. Freude, Partnerschaft, Vertrauen und grenzenlose Freiheit. Am vergangenen Sonntagmorgen trafen sich neun Reiter mit ihren Pferden zum alljährlichen Morgenschwimm im Bodensee.

Das sogenannte Schwimmen, also Baden mit dem Pferd, ist ein fester Bestandteil im Jahresprogramm des Kavallerievereins Egnach und Umgebung. Die Schwemmstelle direkt am Seeweg zwischen Kratzern und Arbon ist eine der wenigen, die es gesetz-

lich und natürlich noch erlaubt, mit einem Pferd in den See zu reiten. Da sich der Weg durch das Dickicht aus Schilf schlängelt, ist es umso wichtiger, dass dieser regelmässig geschnitten wird, um den Trampelpfad zu erhalten. Dank der regelmässigen Pflege und des tiefen Wasserstands ist der Gang zum See diesen Sommer also auch zu Pferd wieder möglich.

Zusätzlich bedarf es aber an viel Verständnis der Anwohner und Fussgänger. Schliesslich begegnet man nicht täglich einer Horde wasserverrückter Pferde auf dem Gehweg dem See entlang. Übrigens sind auch Zuschauer

zum Schwimmen herzlich willkommen. Direkt neben dem Schilfweg befindet sich das Rosenhäuschen der Familie Hofmann, welche sich am Sonntagmorgen grosszügig bereit erklärten, ihren Garten als Schauplatz zur Verfügung zu stellen. Besser könnten die Bedingungen für ein gelungenes Bad im kühlen Nass also für Pferd und Reiter nicht sein. In diesem Sinne auf ein Neues und gut Schwumm! ●

Für den Kavallerieverein Egnach und Umgebung, Tamara Schäpper






Restaurant
ZUR BAUSTELLE
 Amriswilerstrasse 40 9314 Steinebrunn
 Tel. 071 470 01 19

Aatrinkete

Freitag 11. August
ab 17:00 Uhr
mit feinem vom Grill!

NEUBAU EIGENTUMSWOHNUNGEN "LUXHOF"
Luxburgstrasse 20 in 9322 Egnach TG



WOHNEN im HERZEN DER NATUR mit VIEL RAUM, KOMFORT und PANORAMA

VERKAUF und BERATUNG: **DS Immo AG** **Bernhard Dudli**
 Widenweg 2 079 600 77 52
 www.dsarchitektur.ch 9240 Uzwil SG dudli@dsarchitektur.ch




Seeblick – wenn dich der Lesehunger packt.

EGNACH **LOKAL ANZEIGER**
 Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.
 Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki

¡VAMOS!

Unsere Sprachkurse starten im August/September!

- Spanisch
- Italienisch
- Englisch
- Französisch
- Deutsch

NEU:

- Schweizerdeutsch
- Chinesisch
- Arabisch



Gruppenkurse oder Privatstunden

klubschule

MIGROS

Jetzt zur kostenlosen Probelektion anmelden:
Arbon, Tel. 071 447 15 20
klubschule.ch/arbon

*Dem Leben sind Grenzen gesetzt,
die Liebe aber ist grenzenlos.*

Mit grossem Schmerz nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter

Mina Grundlehner-Straub

28. September 1932 – 6. August 2017

Sie ist nach einem kurzen Spitalaufenthalt, nach einem reich erfüllten Leben, von uns gegangen. In Liebe und Dankbarkeit gedenken wir ihrer.

Traurig sind wir, dass wir dich verloren haben.
Getröstet sind wir, dass du in unseren Herzen weiterleben wirst.

Hans Grundlehner
Hansjörg und Cornelia Grundlehner
Christian und Jessica Grundlehner mit Amyra
Dominik Grundlehner
Eveline und Markus Möldner
Simone und Pascal Scheiben
Irina Möldner und Marcel Thalmann, Mara Möldner
Brigitte und Roland Herzog mit Michèle und Yannic
Thomas und Ruth Grundlehner mit Sandro
Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Hans Grundlehner, Feldeggrasse 12,
8590 Romanshorn

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.